

Landes - Regierungsblatt

für das

Herzogthum Krain.

Erster Theil.

XLI. Stück. VI. Jahrgang 1854.

Ausgegeben und versendet am 23. September 1854.

De ž é l n i v l a d n i l i s t

krajnsko vojvodino.

Pervi razdélk.

XLI. Dél. VI. Těčaj 1854.

Izdan in razposlan 23. Septembra 1854.

Pregled zapopada :

	Stran
Št. 237. Razpis c. k. dnarstvenega ministerstva 25. Avgusta 1854 zastran tega, kako ravnati glede na col z usnjem „mešina“ imenovanim, rumeno ali rudeče na grobo pofarbanim pri uvožnji iz Turčije v krovine ogersko, hervaško in slavonsko, serbsko vojvodino s temeškim Banatom, Erdelj in Bukovino	587
„ 238. Razpis c. k. dnarstvenega ministerstva 26. Avgusta 1854, s katerim se odpravlja prehodni col od blaga, ki čez konstanško jezero skozi Forarlberg in Lichtenstein v Švajco in nasproti gré	587
„ 239. Ukaz c. k. ministra za bogočastje in uk 28. Avgusta 1854, s katerim se razglašajo najvišji sklepi zastran ustanovitve plačil in dietnih razredov, verst in opravil šolskih svetovavcov	588
„ 240. Razpis c. k. ministerstev notranjih in dnarstvenih zadev 31. Avgusta 1854, s katerim se postavljajo odplačila ali rate za zajem z Najvišjim patentom 26. Junija 1854 št. 158 derž. zak. ukazan	590
„ 241. Razpis c. k. dnarstvenega ministerstva 31. Avgusta 1854, zastran zneska, ki je po §. 21 razpisa ministerstev notranjih in dnarstvenih zadev 5. Julija 1854, št. 159, derž. zak. iz prihodkov zajma odmenjen za to, da se deržavni dolg na narodno banko zniža do 80 milionov	593

Inhalts-Übersicht:

	Seite
Nr. 237. <i>Erllass des k. k. Finanzministeriums vom 25. August 1854, betreffend die Zollbehandlung des mit grober gelber oder rother Farbe roh übertünchten Meschinleders bei der Einfuhr über die Gränze gegen die Türkei in die Kronländer Ungarn, Croatien und Slawonien, Serbien mit dem Temeser Banate, Siebenbürgen und Bukowina</i>	587
„ 238. <i>Erllass des k. k. Finanzministeriums vom 26. August 1854, betreffend die Aufhebung des Transitozolles von Waaren, welche vom Bodensee über Vorarlberg und Liechtenstein nach der Schweiz oder in umgekehrter Richtung versendet werden</i>	587
„ 239. <i>Verordnung des k. k. Ministers für Cultus und Unterricht vom 28. August 1854, womit die Allerhöchsten Entschliessungen über die Festsetzung der Gehalte und der Diätenklasse, der Kategorien und der Functionen der Schulrätbe kundgemacht werden</i>	588
„ 240. <i>Erllass der k. k. Ministerien des Innern und der Finanzen vom 31. August 1854, wodurch die Einzahlungsraten auf das mit dem Allerhöchsten Patente vom 26. Juni 1854, Nr. 158 des Reichs-Gesetz-Blattes angeordnete Anlehen festgesetzt werden</i>	590
„ 241. <i>Erllass des k. k. Finanzministeriums vom 31. August 1854, in Betreff der laut §. 21 des Erlasses der Ministerien des Innern und der Finanzen vom 5. Juli 1854, Nr. 159 des Reichs-Gesetz-Blattes, zur Herabminderung der Schuld des Staates an die Nationalbank bis zum Betrage von 80 Millionen, aus den Erträgen des Anlehens überwiesenen Summe</i>	593

237.

Razpis c. k. dnarstvenega ministerstva 25. Avgusta 1854,

zastran tega, kako ravnati glede na col z usnjem „mešina“ imenovanim rumeno ali rudeče na grobo pofarbanim pri uvožnji iz Turčije v kronovine ogersko, hervaško in slavonsko, serbsko vojvodino s Temeškim Banatom, Erdelj in Bukovino.

(Je v deržavnim zakoniku, LXXVI. délu, št. 219, izdanim in razposlanim 2. Septembra 1854.)

Usnje „mešina“ z grobo rumeno ali rudečo farbo na debelo prevlečeno je podverženo na uvožnji čez turško mejo v kronovine ogersko, hervaško in slavonsko, serbsko vojvodino s temeškim Banatom, Erdelj in Bukovino po tarifnem postavku 62, a) kot navadno usnje uvožnini od 7 gld. 30 kr. od centa čiste vage.

Ta odločba zadobi moč, kakor jo colnije zvedo.

Baumgartner s. r.

238.

Razpis c. k. dnarstvenega ministerstva 26. Avgusta 1854,

s katerim se odpravlja prehodni col od blaga, ki čez Konstansko jezero skozi Forarlberg in Lichtenstein v Švajco in nasproti gre.

(Je v derž. zakoniku, LXXVI. délu, št. 220, izdanim in razposlanim 2. Septembra 1854.)

Po Najvišjem sklepu 18. Avgusta 1854 se od 15. Septembra 1854 naprej ne bo več jemala prevoznina od prevožnega blaga, ktero gre iz avstrijske ladjostaje na konstanskem jezeru čez Forarlberg in Lichtenstein v Švajco, ali pa nasproti iz Švajce čez kako avstrijsko ladjostajo na Konstanskem jezeru.

Baumgartner s. r.

237.

Erlass des k. k. Finanzministeriums vom 25. August 1854,

betreffend die Zollbehandlung des mit grober gelber oder rother Farbe roh über-tünchten Meschinleders bei der Einfuhr über die Gränze gegen die Türkei in die Kronländer Ungarn, Croatien und Slawonien, Serbien mit dem Temeser Banate, Siebenbürgen und Bukowina.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, LXXVI. Stück, Nr. 219. Ausgegeben und versendet am 2. September 1854.)

Mit grober gelber oder rother Farbe roh übertünchtes Meschinleder unterliegt in der Einfuhr über die Gränze gegen die Türkei in die Kronländer Ungarn, Croatien und Slawonien, Serbien mit dem Temeser Banate, Siebenbürgen und Bukowina nach der Tarifs-Post 62, a) als gemeins Leder dem Einfuhrzolle von 7 fl. 30 kr. per Centner netto.

Diese Bestimmung hat in Wirksamkeit zu treten, sobald sie den Zollämtern bekannt wird.

Baumgartner m. p.

238.

Erlass des k. k. Finanzministeriums vom 26. August 1854,

betreffend die Aufhebung des Transito-Zolles von Waaren, welche vom Bodensee über Vorarlberg und Liechtenstein nach der Schweiz oder in umgekehrter Richtung versendet werden.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte LXXVI. Stück, Nr. 220. Ausgegeben und versendet am 2. September 1854.)

In Folge Allerhöchster Entschliessung vom 18. August 1854 ist, und zwar vom 15. September 1854 angefangen, von Durchfuhrwaaren, welche aus einem österreichischen Bodensee-Hafen über Vorarlberg und Liechtenstein nach der Schweiz, oder in umgekehrter Richtung aus der Schweiz über einen österreichischen Bodensee-Hafen versendet werden, kein Durchfuhrzoll einzuheben.

Baumgartner m. p.

Ukaz c. k. ministra za bogočastje in uk 28. Avgusta 1854,

veljaven za vse kronovine, razun lombardo-beneškega kraljestva in vojaške krajine,

s katerim se razglajajo najvišji sklepi zastran ustanovitve plačil in dietnih razredov, verst in opravil šolskih svetovavcov.

(Je v derž. zakoniku, LXXVI. délu, št. 221, izdanim in razposlanim 2. Septembra 1854.)

Njegovo c. k. apostolsko veličanstvo cesar je bil z Najvišjim sklepom 10. Novembra 1852 blagovolil ukazati, da imajo pregledniki ali inšpektorji gimnazij in ljudskih šol tudi za naprej obstati kakor organi političnih deželnih poglavarstev, ktere so se imele na novo urediti, in ker so se med tem te oblasti uravnale, je blagovolil z Najvišjima sklepoma 15. in 28. Julija 1854 ustanoviti natančniše odločbe zastran plače in dietnih razredov, verst in opravil šolskih svetovavcov.

Na podlagi teh najvišjih sklepov se ukazuje sledeče:

Naslov, častna stopnja in plača šolskih svetovavcov.

§. 1.

Inšpektorji gimnazij in ljudskih šol imajo naslov: „c. k. šolski svetovavci,“ častno stopnjo kot najmlaši svetovavec pri deželnem poglavarstvu, kteremu so pri-versteni, in so prišteti sedmemu dietnemu razredu. Oni so v konkretnem stanu z enacim plačilnim razdelkom od šestnajst sto in osemnajst sto goldinarjev in s pravico naprejnega pomika po predpisih sploh zastran tega veljavnih. Šolski svetovavci na Dunaju potegujejo poleg tega stanišnine tri sto goldinarjev na leto, v Terstu pa sto goldinarjev na leto.

Verste šolskih svetovavcov.

§. 2.

Z ozirom na razne šole in potrebe posamnih kronovin delajo šolski svetovavci kakor inšpektorji gimnazij ali ljudskih šol ali pa opravljajo oboje. Tudi se jim zna po okolšinah naložiti, da pravilno pregledujejo šole kake sosedne kronovine, in da zadevno deželno poglavarstvo v nadgledu in vodbi šol po navodu podpirajo.

239.

**Verordnung des k. k. Ministers für Cultus und Unterricht vom
28. August 1854,**

wirksam für sämtliche Kronländer, mit Ausnahme des lombardisch-venetianischen Königreiches und der
Militärgränze,

womit die **Allerhöchsten Entschliessungen über die Festsetzung der Gehalte und
der Diätenklasse, der Kategorien und der Functionen der Schulräthe**
kundgemacht werden.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte LXXVI. Stück, Nr. 221. Ausgegeben und versendet am 2. September 1854.)

Seine k. k. Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschliessung vom 10. November 1852 den ferneren Bestand der Gymnasial- und Volksschulen-Inspectoren als Organe der neu zu gestaltenden politischen Länderstellen, und nachdem inzwischen die Organisirung dieser Behörden erfolgt ist, mit Allerhöchsten Entschliessungen vom 15. und 28. Juli 1854 nähere Bestimmungen über die Gehalte und die Diätenklasse, die Kategorien und die Functionen der Schulräthe festzusetzen geruht.

Auf Grundlage dieser Allerhöchsten Entschliessungen wird Nachstehendes angeordnet:

Titel, Rang und Gehalt der Schulräthe.

§. 1.

Die Gymnasial- und Volksschulen-Inspectoren haben den Titel „k. k. Schulräthe“, den Rang als jüngste Räthe der Landesstelle, welcher sie zugetheilt sind, und werden in die siebente Diätenklasse eingereiht. Sie bilden einen Concretalstatus mit der gleichen Besoldungs-Abtheilung von sechzehnhundert Gulden und achtzehnhundert Gulden und mit dem Vorrückungsrechte nach den darüber im Allgemeinen bestehenden Vorschriften. Die Schulräthe in Wien beziehen überdies ein Quartiergeld von je dreihundert Gulden jährlich, und jene in Triest ein solches mit jährlichen Einhundert Gulden.

Kategorien der Schulräthe.

§. 2.

Mit Rücksicht auf die verschiedenen Schulen und die Bedürfnisse der einzelnen Kronländer wirken die Schulräthe entweder als Gymnasial- oder als Volksschulen-Inspectoren oder sie vereinigen die Functionen beider. Auch erhalten sie nach Umständen die Bestimmung, die Schulen eines benachbarten Kronlandes oder Verwaltungsgebietes regelmässig zu inspiciren, und die bezügliche Landesstelle in der Beaufsichtigung und Leitung der Schulen instructionsmässig zu unterstützen.

§. 3.

Pregledovanje realnih šol se bode za sedaj, dokler ne bo večja potreba kaj drugega tirjala, po osebni zmožnosti enega ali drugega izročevalo ali gimnazialnemu inšpektorju, ali pa inšpektorju ljudskih šol.

§. 4.

Pregledno okoliše, ki se vsacemu šolskemu svetovavcu odkaže, kakor tudi, ktere šole ima pregledovati, to se bo odločilo pri imenovanju.

Službene opravila in postavljenje šolskih svetovavcov.

§. 5.

Opravila in stopnje šolskih svetovavcov se vmejujejo po sledečih splošnih odločbah, za izpeljavo kterih se dajo natančniši navodi ali poduki:

- a) Šolski svetovavci so najpervo pregledovavni organi političnega deželnega poglavarstva. Oni imajo, kadar deželni poglavar ukaže, popotovati po deželi, da na vse strani pozvedo, v kakem stanu so vsaki čas šole njih pregledu izročene, in da se po navodu osebno prizadenejo, te šole bolj povzdigniti. Skerb deželnega poglavarja mora biti ta, da bode šolski svetovavec pravilno popotval in pa tudi, kolikor krat se za koristno ali potrebno spozna.

Popotvanje in pa poglavne poročila, konec vsacega šolskega leta dajane, se imajo predlagati deželnemu poglavarju in ta jih predlaga ministru uka z opombami in nasveti vred, ki se podveržujejo posvetovanju deželnega poglavarstva.

- b) Razun popotovanja in poročil o njem je dolžnost šolskih, svetovavcov, izdelovati tiste opravilske kose, ki se zlasti tičejo znanstvenih, didaktičnih in pedagoških reči. Ali po sprevidu deželnega poglavarja se jim znajo izročiti v izdelavo tudi take opravila, ki se po zvezi med notranjimi in zunanji šolskimi zadevami tičejo enih kakor drugih. Zgolj administrativne opravila naj se podajajo dotičnemu šolskemu svetovavcu v pregled po njih rešenju ali po okolšinah, če bi koristno bilo, šolskega svetovavca za misel poprašati, tudi pred rešenjem, da svoje menjenje pove.

§. 3.

Die Inspicirung der Realschulen wird vor der Hand und in so lange, als nicht gesteigerte Bedürfnisse andere Massnahmen erheischen, je nach der individuellen Eignung entweder einem Gymnasial- oder einem Volksschulen-Inspector übertragen.

§. 4.

Der jedem Schulrathe anzuweisende Inspectionskreis, sowie die Gattung der von ihm zu inspicirenden Schulen, wird in jedem Ernennungsfalle bestimmt werden.

Amtswirksamkeit und Stellung der Schulräthe.

§. 5.

Die Functionen und die Stellung der Schulräthe erhalten durch folgende allgemeine Bestimmungen, deren Ausführung durch genauere Instructionen geregelt werden wird, ihre Begränzung:

- a) Die Schulräthe sind zunächst inspicirende Organe der politischen Landesstelle. Sie haben über Anordnung des Landes-Chefs Bereisungen des Landes vorzunehmen, um den jeweiligen Zustand der ihrer Aufsicht anvertrauten Schulen nach allen Beziehungen zu erforschen, und auf deren Förderung nach Massgabe ihrer Instruction persönlich einzuwirken. Der Landes-Chef hat seine Sorge darauf zu richten, dass diese Bereisungen regelmässig und ausserdem, so oft es als entsprechend oder nothwendig erkannt wird, stattfinden.

Die Reise-, sowie die nach jedem Schuljahre zu erstattenden Hauptberichte sind dem Landes-Chef und durch diesen dem Unterrichtsminister mit den sich ergebenden der Beräthung der Landesstelle zu unterziehenden Bemerkungen und Anträgen vorzulegen.

- b) Nebst den Bereisungen und den Berichten über dieselben liegt den Schulräthen ob, jene Geschäftsstücke zu bearbeiten, welche ganz eigentlich wissenschaftliche, didaktische und pädagogische Angelegenheiten betreffen. Es können ihnen aber auch nach dem Ermessen des Landes-Chefs solche Geschäfte zur Bearbeitung übertragen werden, welche wegen des Zusammenhanges der inneren Schul-Angelegenheiten mit den äusseren sowohl die einen als auch die anderen berühren. Lediglich administrative Geschäftsstücke sind dem betreffenden Schulrathe zur Einsicht nach ihrer Erledigung oder nach Umständen, wenn nämlich eine Begutachtung des Schulrathes als zweckmässig sich herausstellt, vor der Erledigung zur Meinungs-Aeusserung mitzutheilen.

c) Referent zastran uka mora vse dela šolskih svetovavcov pogledati, in ima tudi oblast, tem izdelkom pristaviti svoje opombe, preden k poterjenju pridejo.

V didaktično-pedagogičnih rečeh naj se pa ne dela proti menjenju šolskega svetovavca brez zaprosene razsodbe ministerstva, razun če bi bilo nevarno odlašati, v katerem primeru deželni poglavar ukaže, kar se mu zdi primerno; ali ukazano mora precizno naznaniti ministerstvu.

d) Deželni poglavarji imajo oblast, poklicati šolske svetovavce k sejam svetovavstva, da svoje dela berejo, ali pa da kako pojasnjenje dajo, in v tem primeru imajo posvetovaven glas.

e) Pismene menjenja šolskih svetovavcov se morajo zaznamovati v spisih ali v dajanih poročilih.

f) Opravila tistih šolskih svetovavcov, ki imajo tudi poglavarstvo druge ali tretje kronovine v vižanju šol podpisati, obstoje glede na to deželno poglavarstvo samo v tem, da popotvajo po deželi in da svoje menjenje izreko čez tiste opravilske zadeve, ktere zna samo kak v šolskih rečeh zveden mož presoditi, ali zastran kterih hoče deželni poglavar zvediti misel šolskega svetovavca.

Thun s. r.

240.

Razpis c. k. ministerstev notranjih in dнарstvenih zadev 31. Avgusta 1854,

s kterim se postavljajo odplačila ali rate za zajem (posojilo), z Najvišjim patentom 26. Junija 1854, št. 158 derž. zak. ukazan.

(Je v derž. zakoniku, LXXVII. délu, št. 222, izdanim in razposlanim 3. Septembra 1854.)

Ker doslej ministerstvom znani podpisi na zajem z Najvišjim patentom 26. Junija 1854 št. 158 derž. zak. razpisani presegajo 450 milijonov, se po odločbah pod 4 omenjenega Najvišjega patenta in po §. 16. razpisa ministerstev notranjih in dнарstvenih zadev 5. Julija 1854 št. 159 derž. zak., izplačilo razdeli na pet let tako, da bode

- c) Der Unterrichts-Referent hat von allen Arbeiten der Schulräthe nicht nur Einsicht zu nehmen, sondern es steht ihm auch zu, diesen Arbeiten seine eigenen Bemerkungen vor der Approbation beizufügen.

In didaktisch-pädagogischen Angelegenheiten soll jedoch gegen die Ansicht des Schulrathes nicht vorgegangen werden, ohne die Entscheidung des Ministeriums eingeholt zu haben, es sei denn, dass Gefahr am Verzuge wäre, in welchem Falle der Landes-Chef nach eigenem Ermessen zu verfügen, das Verfügte jedoch sogleich dem Ministerium anzuzeigen hat.

- d) Die Länder-Chefs sind ermächtigt, die Schulräthe den Rathssitzungen zum Vortrage ihrer Arbeiten, oder zur Aufklärung beizuziehen, wobei denselben eine berathende Stimme zusteht.
- e) Die schriftlich niedergelegten Ansichten der Schulräthe sind in den Acten oder in den zu erstattenden Berichten ersichtlich zu machen.
- f) Die Functionen derjenigen Schulräthe, welche auch die Landesstelle eines zweiten oder dritten Kronlandes in der Leitung der Schulen zu unterstützen haben, beschränken sich hinsichtlich dieser Landesstelle auf die Bereisungen und auf die Erstattung von Gutachten über diejenigen Geschäfts-Angelegenheiten, welche die Beurtheilung eines sachverständigen Schulmannes erfordern, oder über welche der Landes-Chef die Meinung des Schulrathes einzuholen sich veranlasst sieht.

Thun m. p.

240.

Erlass der k. k. Ministerien des Innern und der Finanzen vom
31. August 1854,

wodurch die Einzahlungsraten auf das mit dem Allerhöchsten Patente vom 26. Juni 1854, Nr. 158 des Reichs-Gesetz-Blattes, angeordnete Anlehen festgesetzt werden.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, LXXVII. Stück, Nr. 222. Ausgegeben und versendet am 3. September 1854.)

Da die bisher zur Kenntniss der Ministerien gelangten Einzeichnungen auf das mit dem Allerhöchsten Patente vom 26. Juni 1854, Nr. 158 des Reichs-Gesetz-Blattes, aufgelegte Anlehen die Summe von 450 Millionen übersteigen, so wird nach den Bestimmungen unter 4. des gedachten Allerhöchsten Patentes und nach §. 16 des Erlasses der Ministerien des Innern und der Finanzen vom 5. Juli 1854, Nr. 159 des Reichs-Gesetz-Blattes, die Einzahlung auf fünf Jahre in der Art vertheilt, dass

v prvem letu 10 plačilnih rat ali odplačil po $2\frac{1}{2}$ gld.

„ drugem „	10 „	„ „	$2\frac{1}{2}$ „
„ tretjem „	10 „	„ „	2 „
„ četrtem „	10 „	„ „	$1\frac{1}{2}$ „
„ petem „	10 „	„ „	1 „

od vsacih sto goldinarjev podpisanega imenskega zneska plačati v dobah, ki bodo enako dalječ ena od druge.

Kdaj da se vsak brišt izteče, to se vidi iz priloge. Tisti podpisniki, ki so dali kavcijo v gotovini, dobe dolžne pisma, ki pridejo na kavcijo, kadar izplačajo pet in štirideseto odplačilo (rato), ktero je za-nje zadnje.

Baron Bach s. r. **A. Vitez Baumgartner** s. r.

Priloga k št. 240.

O d p l a č i l a

na zajem, razpisani z Najvišjim patentom 26. Junija 1854:

pervo	odplačilo dne	30. Septembra 1854	z . . .	$2\frac{1}{2}$ gld.
drugo	„ „	6. Novembra	„ „	$2\frac{1}{2}$ „
tretje	„ „	12. Decembra	„ „	$2\frac{1}{2}$ „
četrto	„ „	18. Januarja 1855	„ „	$2\frac{1}{2}$ „
peto	„ „	24. Februarja	„ „	$2\frac{1}{2}$ „
šesto	„ „	30. Marca	„ „	$2\frac{1}{2}$ „
sedmo	„ „	6. Maja	„ „	$2\frac{1}{2}$ „
osmo	„ „	12. Junija	„ „	$2\frac{1}{2}$ „
deveto	„ „	18. Julija	„ „	$2\frac{1}{2}$ „
deseto	„ „	24. Avgusta	„ „	$2\frac{1}{2}$ „

od vsacih sto podpisanega imenskega zneska;

enajsto	odplačilo dne	30. Septembra 1855	z . . .	$2\frac{1}{2}$ gld.
dvanajsto	„ „	6. Novembra	„ „	$2\frac{1}{2}$ „
trinajsto	„ „	12. Decembra	„ „	$2\frac{1}{2}$ „
štirnajsto	„ „	18. Januarja 1856	„ „	$2\frac{1}{2}$ „
petnajsto	„ „	24. Februarja	„ „	$2\frac{1}{2}$ „
šestnajsto	„ „	30. Marca	„ „	$2\frac{1}{2}$ „
sedemnajsto	„ „	6. Maja	„ „	$2\frac{1}{2}$ „
osemnajsto	„ „	12. Junija	„ „	$2\frac{1}{2}$ „
devetnajsto	„ „	18. Julija	„ „	$2\frac{1}{2}$ „
dvajseto	„ „	24. Avgusta	„ „	$2\frac{1}{2}$ „

od vsacih sto podpisanega imenskega zneska;

im ersten Jahre	10	Einzahlungsraten	zu	2 $\frac{1}{2}$	fl. jede
„ zweiten „	10	„	„	2 $\frac{1}{2}$	„ „
„ dritten „	10	„	„	2	„ „
„ vierten „	10	„	„	1 $\frac{1}{2}$	„ „
„ fünften „	10	„	„	1	„ „

für jedes Hundert Gulden des subscribirten Nominalbetrages in von einander gleich nahe abstehenden Terminen zu entrichten sind.

Die Verfallstermine der Einzahlungsraten sind aus der Beilage zu entnehmen. Diejenigen Subscribenten, welche die Caution in Barem erlegt haben, erhalten die auf die Caution entfallenden Schuldverschreibungen bei Bezahlung der fünf und vierzigsten Rate, welche für sie die letzte ist.

Freiherr von Bach m. p. **Ritter von Baumgartner** m. p.

Beilage zu Nr. 240.

Einzahlungsraten

auf das mit Allerhöchstem Patente vom 26. Juni 1854 angeordnete Anlehen:

erste	Rate am	30. September	1854	mit	2 $\frac{1}{2}$ fl.
zweite	„ „	6. November	„ „	. . . .	2 $\frac{1}{2}$ „
dritte	„ „	12. December	„ „	. . . .	2 $\frac{1}{2}$ „
vierte	„ „	18. Jänner	1855	„	2 $\frac{1}{2}$ „
fünfte	„ „	24. Februar	„ „	. . . .	2 $\frac{1}{2}$ „
sechste	„ „	30. März	„ „	. . . .	2 $\frac{1}{2}$ „
siebente	„ „	6. Mai	„ „	. . . .	2 $\frac{1}{2}$ „
achte	„ „	12. Juni	„ „	. . . .	2 $\frac{1}{2}$ „
neunte	„ „	18. Juli	„ „	. . . .	2 $\frac{1}{2}$ „
zehnte	„ „	24. August	„ „	. . . .	2 $\frac{1}{2}$ „

von jedem Hundert des eingezeichneten Nominalbetrages;

eilfte	Rate am	30. September	1855	mit	2 $\frac{1}{2}$ fl.
zwölfte	„ „	6. November	„ „	. . . .	2 $\frac{1}{2}$ „
dreizehnte	„ „	12. December	„ „	. . . .	2 $\frac{1}{2}$ „
vierzehnte	„ „	18. Jänner	1856	„	2 $\frac{1}{2}$ „
fünfzehnte	„ „	24. Februar	„ „	. . . .	2 $\frac{1}{2}$ „
sechzehnte	„ „	30. März	„ „	. . . .	2 $\frac{1}{2}$ „
siebenzehnte	„ „	6. Mai	„ „	. . . .	2 $\frac{1}{2}$ „
achtzehnte	„ „	12. Juni	„ „	. . . .	2 $\frac{1}{2}$ „
neunzehnte	„ „	18. Juli	„ „	. . . .	2 $\frac{1}{2}$ „
zwanzigste	„ „	24. August	„ „	. . . .	2 $\frac{1}{2}$ „

von jedem Hundert des eingezeichneten Nominalbetrages;

eden in dvajseto	odplačilo dne	30. Septembra	1856	z . . .	2	gld.
dva in dvajseto	„	6. Novembra	„	„ . . .	2	„
tri in dvajseto	„	12. Decembra	„	„ . . .	2	„
štiri in dvajseto	„	18. Januarja	1857	„ . . .	2	„
pet in dvajseto	„	24. Februarja	„	„ . . .	2	„
šest in dvajseto	„	30. Marca	„	„ . . .	2	„
sedem in dvajseto	„	6. Maja	„	„ . . .	2	„
osem in dvajseto	„	12. Junija	„	„ . . .	2	„
devet in dvajseto	„	18. Julija	„	„ . . .	2	„
trideseto	„	24. Avgusta	„	„ . . .	2	„

od vsacih sto podpisanega imenskega zneska;

eden in trideseto	odplačilo dne	30. Septembra	1857	z . .	1½	gld.
dva in trideseto	„	6. Novembra	„	„ . .	1½	„
tri in trideseto	„	12. Decembra	„	„ . .	1½	„
štiri in trideseto	„	18. Januarja	1858	„ . .	1½	„
pet in trideseto	„	24. Februarja	„	„ . .	1½	„
šest in trideseto	„	30. Marca	„	„ . .	1½	„
sedem in trideseto	„	6. Maja	„	„ . .	1½	„
osem in trideseto	„	12. Junija	„	„ . .	1½	„
devet in trideseto	„	18. Julija	„	„ . .	1½	„
štirideseto	„	24. Avgusta	„	„ . .	1½	„

od vsacih sto podpisanega imenskega zneska;

eden in štirideseto	odplačilo dne	30. Septembra	1858	z . . .	1	gld.
dva in štirideseto	„	6. Novembra	„	„ . . .	1	„
tri in štirideseto	„	12. Decembra	„	„ . . .	1	„
štiri in štirideseto	„	18. Januarja	1859	„ . . .	1	„
pet in štirideseto	„	24. Februarja	„	„ . . .	1	„
šest in štirideseto	„	30. Marca	„	„ . . .	1	„
sedem in štirideseto	„	6. Maja	„	„ . . .	1	„
osem in štirideseto	„	12. Junija	„	„ . . .	1	„
devet in štirideseto	„	18. Julija	„	„ . . .	1	„
petdeseto	„	24. Avgusta	„	„ . . .	1	„

od vsacih sto podpisanega imenskega (v podpisu izrečenega) zneska.

ein und zwanzigste	Rate am	30. September	1856	mit	.....	2 fl.
zwei und zwanzigste	„	„	6. November	„	„	2 „
drei und zwanzigste	„	„	12. December	„	„	2 „
vier und zwanzigste	„	„	18. Jänner	1857	„	2 „
fünf und zwanzigste	„	„	24. Februar	„	„	2 „
sechs und zwanzigste	„	„	30. März	„	„	2 „
sieben und zwanzigste	„	„	6. Mai	„	„	2 „
acht und zwanzigste	„	„	12. Juni	„	„	2 „
neun und zwanzigste	„	„	18. Juli	„	„	2 „
dreissigste	„	„	24. August	„	„	2 „

von jedem Hundert des eingezeichneten Nominalbetrages;

ein und dreissigste	Rate am	30. September	1857	mit	.....	1½ fl.
zwei und dreissigste	„	„	6. November	„	„	1½ „
drei und dreissigste	„	„	12. December	„	„	1½ „
vier und dreissigste	„	„	18. Jänner	1858	„	1½ „
fünf und dreissigste	„	„	24. Februar	„	„	1½ „
sechs und dreissigste	„	„	30. März	„	„	1½ „
sieben und dreissigste	„	„	6. Mai	„	„	1½ „
acht und dreissigste	„	„	12. Juni	„	„	1½ „
neun und dreissigste	„	„	18. Juli	„	„	1½ „
vierzigste	„	„	24. August	„	„	1½ „

von jedem Hundert des eingezeichneten Nominalbetrages;

ein und vierzigste	Rate am	30. September	1858	mit	.....	1 fl.
zwei und vierzigste	„	„	6. November	„	„	1 „
drei und vierzigste	„	„	12. December	„	„	1 „
vier und vierzigste	„	„	18. Jänner	1859	„	1 „
fünf und vierzigste	„	„	24. Februar	„	„	1 „
sechs und vierzigste	„	„	30. März	„	„	1 „
sieben und vierzigste	„	„	6. Mai	„	„	1 „
acht und vierzigste	„	„	12. Juni	„	„	1 „
neun und vierzigste	„	„	18. Juli	„	„	1 „
fünfzigste	„	„	24. August	„	„	1 „

von jedem Hundert des eingezeichneten Nominalbetrages.

§. 3.

Zur Abzahlung dieser Summe von 134,500,000 fl. werden von den Erträgen des mit dem Allerhöchsten Patente vom 26. Juni 1854 angeordneten Antichens der Nationalbank überwiesen:

241.

Razpis c. k. dnarstvenega ministerstva 31. Avgusta 1854,

zastran zneska, ki je po §. 21 razpisa ministerstev notranjih in dnarstvenih zadev 5. Julija 1854, št. 159 derž. zak. iz prihodkov zajma omenjen za to, da se deržavin dolg na narodno banko zniža do 80 milijonov.

(Je v derž. zakoniku, LXXVII. delu, št. 223, izdanim in razposlanim 3. Septembra 1854.)

V izpeljavo §. 21 razpisa ministerstev notranjih in dnarstvenih zadev 5. Julija 1854, št. 159 d. z. se ukazuje:

§. 1.

Ves dolg deržave proti iskl. privilegirani avstrjanski banki se ima do 24. Avgusta 1858 zmanjšati do 80 milijonov.

§. 2.

Po pogodbah čez najstarši dolg deržave na narodno banko obstoječih ji pride v dobi do 24. Avgusta 1858 razdolžnih rat na ta dolg zne-

sek od	13,629.334 gld.
in po dogovoru 23. Februarja 1854 iz colnih dohodkov	40,000.000 "
skupej	<u>53,629.334 gld.</u>

Ker ves dolg deržave na banko, z zaveznim dolgom za deržavni papirnati dnar, ki ga je in ga bo banka iz obteka vzela, znese 268 milijonov, je k temu, da se on zmanjša na 80,000.000 gld.
 razun gori omenjenih 53,629.334 "
 potreba še okoli 134,500.000 "

§. 3.

Za izplačanje teh 134,500.000 gld. se od dnarja, ki se bo nabral od zajma z Najvišjim patentom 26. Junija 1854 razpisanega, odkážejo narodni banki:

241.

Erllass des k. k. Finanzministeriums vom 31. August 1854,

in Betreff der laut §. 21 des Erlasses der Ministerien des Innern und der Finanzen vom 5. Juli 1854, Nr. 159 des Reichs-Gesetz-Blattes, zur Herabminderung der Schuld des Staates an die Nationalbank bis zum Betrage von 80 Millionen, aus den Erträgnissen des Anlehens überwiesenen Summe.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, LXXVII. Stück, Nr. 223. Ausgegeben und versendet am 3. September 1854.)

In Durchführung des §. 21 des Erlasses der Ministerien des Innern und der Finanzen vom 5. Juli 1854, Nr. 159 des Reichs-Gesetz-Blattes, wird verfügt:

§. 1.

Die gesammte Schuld des Staates an die ausschl. privilegirte österreichische Nationalbank ist bis zum 24. August 1858 auf 80 Millionen herabzumindern.

§. 2.

Nach den über die älteste Schuld des Staates an die Nationalbank bestehenden Verträgen werden derselben in dem Zeitraume bis zum 24. August 1858 an Tilgungsraten auf diese Schuld die Summe von 13,629.334 fl. und zufolge des Uebereinkommens vom 23. Februar 1854 aus den Erträgnissen der Zölle 40,000.000 „
im Ganzen . . . 53,629.334 fl.
zufließen.

Da die gesammte Schuld des Staates an die Bank, mit Inbegriff der Haftungsschuld für das von der Bank eingelöste und noch von ihr einzulösende Staatspapiergeld, 268 Millionen Gulden beträgt, so ist zu deren Herabminderung auf 80,000.000 fl. ausser obigen 53,629.334 „ noch in runder Zahl die Summe von 134,500.000 „ erforderlich.

§. 3.

Zur Abzahlung dieser Summe von 134,500.000 fl. werden von den Erträgnissen des mit dem Allerhöchsten Patente vom 26. Juni 1854 angeordneten Anlehens der Nationalbank überwiesen:

1. dnarji iz vseh podpisov pri narodni banki na Dunaju in pri njenih podružnicah v kronovinah, okoli	52,000.000 gld.
2. dnarji iz podpisov pri vseh državnih dnarnicah v Avstrii nad Anizo, okoli	16,500.000 "
3. ravno tako na Českem	53,000.000 "
4. „ „ v Moravii	29,000.000 "
5. „ „ v Budo-Peštanskem upravnem okolihu Ogerškega	22,000.000 "
	<hr/> 172,500.000 gld.

izuzemši zneske, ki so jih podpisali v rečenih kronovinah državni uredniki z olajšavami, ki so jim dovoljene, ki znesejo okoli

	4,500.000 "
	<hr/> 168,000.000 gld.

§. 4.

Deržavne dolžne pisma spadajoče k podpisom odmenjenim narodni banki v imenovanem znesku od 168 milijonov goldinarjev, na ktere se do 24. Avgusta 1858 nabere saj 85 odstotkov izdajne cene, torej okoli 142,800.000 gld., se izročé mesca Oktobra 1854 narodni banki, da jih po zajemnih pogojih poda podpisavcom.

§. 5.

Kakor bo 134,500.000 gld. iz odkazanih podpisov izplačanih, bo banka odrajtala dnarstveni upravi, kar se bo več nabralo iz teh podpisov.

§. 6.

Banka je dolžna v kar je mogoče bližni dobi, ki jo bo odločilo dnarstveno ministerstvo po dogovoru z banknim vodstvom, in sicer še v času, v katerem gori rečene odplačila terpe, začeti, za svoje bankovce sreberni ali zlati dolar dajati.

Baumgartner s. r.

1. die Erträgnisse aller Subscriptionen bei der Nationalbank in Wien und bei ihren Filialen in den Kronländern, in runder Zahl	52,000.000 fl.
2. die Erträgnisse der Subscriptionen bei allen Staatscassen in Oesterreich ob der Enns, in runder Zahl	16,500.000 „
3. desgleichen in Böhmen	53,000.000 „
4. desgleichen in Mähren	29,000.000 „
5. desgleichen in dem Pesth-Ofner Verwaltungsgebiete Ungarns	22,000.000 „
	<hr/> 172,500.000 fl.

mit Ausnahme der in obigen Kronländern durch die Staatsbeamten unter den diesen bewilligten Begünstigungen subscribirten Beträge, welche in runder Zahl angenommen werden mit

	4,500.000 „
	<hr/> 168,000.000 fl.

§. 4.

Die zu den der Nationalbank überwiesenen Subscriptionen im Nominalbetrage von 168 Millionen Gulden gehörenden Schuldverschreibungen, auf welche bis zum 24. August 1858 mindestens 85 Percent des Emmissionspreises, folglich in runder Zahl 142,800.000 fl. einzufließen haben, werden im Laufe des Monates October 1854 der Nationalbank zur Vermittlung an die Subscribenten in Gemässheit der Anlehensbedingungen übergeben.

§. 5.

Sobald der Betrag von 134,500.000 fl. aus den überwiesenen Subscriptionen beglichen ist, wird der sich aus den Einzahlungen auf diese Subscriptionen ergebende Ueberschuss von der Bank an die Finanzverwaltung abgeführt.

§. 6.

Die Bank wird verhalten, an einem durch das Finanzministerium nach Einvernehmen der Bankdirection zu bestimmenden möglichst frühen Termine, innerhalb des Zeitraumes der vorbenannten Rückzahlungen, die Einlösung ihrer Noten mit Metallmünze wieder aufzunehmen.

Baumgartner m. p.

